

Año I:

Mahón sábado 14 de Octubre de 1916.

Núm. 162

## HOJA DE CALENDARIO

### DOMINGO

# 15

## Octubre

Santa Teresa de Jesús, fundadora

Santa Teresa de Jesús nació en Avila el 12 de Marzo de 1567. A los veinte años ingresó en el convento de Larmelitas de su ciudad natal y desde entonces su vida estuvo consagrada a Jesucristo. La sabiduría cosa que llevó a efecto la reforma de su orden y la ejemplaridad de su vida no dejaron duda a sus contemporáneos acerca de la Santidad de Teresa, que falleció el 4 de Octubre de 1582.

## Notas agrícolas

### Altramuz

Yo no sé, si la semilla o el grano de todas las especies de altramuzes pueden servir de alimento al hombre; pero la del altramuz blanco es un recurso en tiempo de necesidades. En ciertas comarcas del Piamonte y en Córcega su uso es frecuente. En esta isla se hace macerarla la semilla en agua de mar cambiándola dos o tres veces; se reduce en seguida esta semilla a pasta, a la cual se le añade un poco de aceite, y se cuece el todo en el horno como un pastel. Si el aceite hubiese sido menos asqueroso, yo habría encontrado esta preparación bastante buena. El agua dulce produciría el mismo efecto sin duda, y quitaría el amargor de la piel del grano, si se tuviera la precaución de hacerlo macerar en una agua alcalina, por ejemplo, en una lejía hecha con cenizas, y aguzada por medio de una poca cal, casi de la misma manera como se quita el amargor a la aceituna. Al sacar estos granos de la lejía, se les debe lavar con mucha agua corriente. Todo el amargor reside en la piel. Los Corzos no hacen tanto trabajo y los Piamonteses se contentan en hacer macerar el grano en agua comun que cambian diferentes veces.

Este alimento era conocido de los antiguos, y Plinio cuenta que Protogene había vivido solo de altramuz, durante el tiempo que estuvo ocupado en pintar un célebre cuadro.

Columela, hablando de los legumbres, dice: el altramuz es la que merece la primera atención, porque se conforma con pocas labores, cuesta poco y de todas las semillas conocidas es, la más útil para la tierra; pues el altramuz provee un excelente abono para las tierras pobres, para las tierras laborables, dándose en los terrenos esquilados, y que desde que está guardado en un granero, dura eternamente. El grano se dá como pienso al ganado durante el invierno, cocido y destemplado y lo encuentran muy bueno. Puede ser sembrado al salir de la era, y es el único grano que no tiene necesidad de ser guardado previamente en el granero. Se le puede sembrar, en el mes de septiembre, antes del equinoccio, o incontinentemente después de las calendas de octubre, en las tierras que se dejan en descanso sin labrarlas; y de cualquier manera que se le siembre, la negligencia del colono no le perjudica nunca. Sin embargo los calores moderados del Otoño le son necesarios, a fin de que adquiera pronto fuerza; pues cuando no ha tomado consistencia antes del invierno, los frios le son perjudiciales. Lo me-

jo es extender el altramuz que ha quedado después de la siembra, sobre un piso en que el humo o calor de una chimenea pase cerca porque si tomase humedad, sería picado por insectos y que después que estos han roído los gérmenes no pueden germinar. El altramuz como he dicho se dá bien en las tierras pobres o estériles, y sobretodo en las tierras flojas. Teme la arcilla, y no se dá bien en un terreno limoso.

Los Romanos durante su estancia en las Galias dejaron varios procedimientos útiles. El arte de edificar en pifan; construir las bodegas y las cisternas en hormigón; el cultivo del altramuz, etc... Columela veía claro, y hay poco que decir después de lo que él ha dicho. Yo miro al altramuz como una de las plantas más preciosas para los países en que el suelo es pobre, esteril, guijarroso, o arenisco. No se trata de considerar la recolección de su grano como de mucha utilidad, su cualidad esencial es, ser un gran recurso para enriquecer estos terrenos, y proporcionarles por su descomposición esta tierra vegetal, este humus que sirve para formar la armazón de las plantas.

El altramuz crece de 18 pulgadas hasta dos pies (24 pulgadas) y se viste de un gran número de hojas. Absorbe de la atmósfera una gran parte de su alimento, y rinde por consiguiente a la tierra que le ha producido, muchos más principios nutritivos que los que ha recibido: desde luego es un excelente abono. Es sorprendente que a ejemplo del Delfinado, del Lyonnais, y de algunas otras provincias, su cultivo no se haya extendido más.

La época de la siembra, indicada por Columela, podía ser buena en Roma, y lo es también para nuestras provincias meridionales; pero en las del centro y el norte de nuestro reino, es más prudente el sembrarla cuando las heladas no sean de temer. Los frios del invierno hacen perecer amenudo el altramuz y hay que volverlo a sembrarlo en la primavera.

Los autores que han escrito sobre el cultivo del altramuz, están acordes casi todos en decir que se contenta con labores ligeras y hasta aconsejan no se le den otras. Yo no soy de este parecer, porque se falta al verdadero objeto que se desea: el de producir un buen abono. Hay una diferencia muy notable entre el vigor de la vegetación del altramuz que crece en un campo labrado profundamente, y el de un campo simplemente *arañado*. El primero dobla y triplica el producto del segundo.

Yo aconsejo dar dos buenas labores cruzadas antes del invierno, 1.º afin de enterrar el rasirojo de la recolección precedente y darle el tiempo necesario para pudrirse; 2.º a fin de que el suelo pueda imprecarse de las lluvias y nieves del invierno; desde luego se pasará menos trabajo para levantar la tierra después del invierno. En febrero o marzo, según el clima, es el tiempo de labrar profundamente la tierra, y multiplicar las labores, a fin de estar preparado a sembrar cuando sea oportuno.

Se sembrará siempre sobre labor reciente, y el grano será cubierto con el rastrillo pasado varias veces. Luego que todas las plantas estén en plena flor es el momento de labrar con el arado de vertedera, y hacer un buen surco. Los surcos deben ser apretados y cerca los unos de los otros. Pero a fin de enterrar mejor todas las plantas que la reja arranca y que la vertedera entierra o tapa, es preciso que dos arados, siguiendo el uno al otro, pasen dentro el mismo surco. Las plantas son así mejor enterradas, y la labor es mas profunda; dos ventajas reunidas por la misma operación. Como en esta época la planta está muy herbaceada, que no ha adquirido aun la cualidad leñosa, su putrefacción es bastante pronto y es acelerada por el calor ordinario

de la estación.

Después de los prados artificiales, el altramuz es la mejor planta para alternar los campos; porque es la planta que ocupando el menor tiempo la tierra, permite dar las labores convenientes antes de sembrar los trigos, y sobre todo, porque se carga de una gran cantidad de hojas, de flores y de tallos; es por estas razones, que el altramuz es preferible para alternar, a los rábanos y a los nabos.

En vez de dejar un campo en barbecho, porqué no alternarlo? Porqué en vez de hacer hormigueros, no sembrar el altramuz? puesto que los hormigueros producen poco efecto, que dejan una ceniza bien pronto despojada de su sal disipando el calor los principios oleosos, inflamables y habiendo hecho evaporar el aire fijo que las plantas contenían. Mientras que sembrando el altramuz y enterrándolo, todos los principios fertilizantes quedan depositados en la tierra, y los trigos que se siembran en seguida se aprovechan de ellos. Si el suelo es tan pobre que de dos años uno, no pueda producir una cosecha, de centeno o de avena, sembrad el altramuz durante dos o tres años seguidos. Costará menos que hacer hormigueros y se obtendrá una mejor recolección. Poco a poco y alternando sin cesar, se enriquecerá vuestro campo, y llegará enfin a hacerlo producir cada dos años.

Una de las grandes ventajas del altramuz es la de destruir completamente las malas hierbas. Como que crece muy tupido por su ramaje; como sus hojas multiplicadas, ocupan todo el espacio de un pie a otro, la hierba que brota de la tierra, al mismo tiempo, es ganada por su velocidad, se ahila o adelgaza para ir a buscar la luz, languidece y al fin perece privada del beneficio del aire. Se siembra sobre 600 toesas cuadrados, unas 150 libras de grano si el suelo es bueno, rinde comunmente veinte por uno y de diez a quince en un terreno más pobre.

Se debe poner a parte en un campo, las plantas que se destinan a la granazon cuando llega la madurez se las arranca como los guisantes, habichuelas etc. y se las trilla. Los tallos desecados sirven de cama para los animales; se les quema y se calienta el horno en los países que escasea el combustible. Esta recolección no altera para nada las otras.

El grano se conserva muy bien en su vaina, y espera, sin temer las lluvias o las escarchas que vayan a recogerlo. Este cultivo no obstruye pues los trabajos del campo, objeto que le rinde aun mas recomendable.

Hay que sembrar el altramuz y rastrillar su grano: he aquí el excedente del trabajo; pues no se habrían dado menos a la tierra las labores ordinarias del barbecho.

Cuando después de una recolección de trigo en un buen fondo, se quiere obtener otra de la misma calidad, o de centeno en el año siguiente conviene labrar bien desde que la primera cosecha está levantada sembrar y rastrillar en seguida. El altramuz vegetará pasablemente bien hasta en septiembre y entonces se le enterrará; en seguida se sembrará en la época ordinaria. Sería de desear que los climas permitiesen seguir esta excelente método en todo el reino; pero no puede tener lugar más que en los países donde la recolección de los trigos está acabada a fines de junio o a principios de julio; está en entredicho en las provincias meridionales, porque la sequía del verano, la dificultad de alzar las tierras por medio de las labores, son obstáculos que no se pueden vencer. Sucedería ya menudo que el grano sembrado en junio germiñaría hasta septiembre, por falta de humedad conveniente a su desarrollo. En las provincias del Norte, el trigo no esta amenudo recogido hasta el mes de agosto, y no valdría la pena el sembrarlo. Cada uno debe pues arreglarse después de conocer la constitución

de la atmósfera del país en que vive; pero por todas partes se tendrá la época fija de sembrar en la primavera, desde que no serán de temer las heladas. Las 150 libras de altramuz cuestan, en el lugar de la cosecha unas 6 libras (aquí cuestan hoy una peseta el kilo).

Este modo de alternar es bien simple, muy cómodo y poco dispendioso. El altramuz enterrado, hace las veces de abono, y es un abono vegetal excelente. ¿Que recurso no será pues esta planta en las comarcas donde los abonos y las pajas escasean, o el suelo es pobre, arenisco o cascajosos! pero los terrenos tenaces, gredosos, arcillosos, yesoso, y cretosos no sacarán ninguna ventaja.

Los bueyes, los caballos no comen sus hojas, ni sus tallos; en cambio los carneros lo comen con avidez, sobretodo cuando la planta es joven: es esencial poner el campo o resguardo del diente del rebaño.

El mejor modo de dar el grano del altramuz a los bueyes, caballos, carneros etc., es molido y darles una cierta cantidad mañana y tarde. Este alimento los mantiene en buenas carnes y los engorda prontamente. Algunos cultivadores ponen en infusión los granos en varias aguas, los secan luego al horno y los muelen. Este último método me parece preferible al primero, porque el amargor de la piel debe calentar mucho al animal, dar demasiado tono al estómago etc. etc. sin embargo, en todos los casos de relajamiento, el primero es mas útil, porque tiene lugar al mismo tiempo de alimento y de medicamento.

Si se fuera curioso en hacer la comparación de la suma necesaria para la compra de abono animal capaz de estercolar un campo, y de lo que costaría la compra del grano del altramuz, y los pequeños gastos de cultivo excedentes al cultivo ordinario, se vería al primer golpe de vista, que toda la ventaja está de parte del altramuz, porque cuesta muy poco, y que el abono se encuentra en su sitio, sobre el mismo campo y distribuido igualmente. Se objetará que el abono animal será mas activo y durará mas largo tiempo. Sea! Pero cual es el particular bastante rico en abonos, para abonar todos sus campos y sobre todo los que están lejos de la Alqueria. No es menos verdad que el abono del altramuz es excelente, que destruye las malas hierbas, mientras que los estiércoles las multiplican en los campos. Yo no conozco ninguna planta cuyo cultivo sea menos costoso, ni mas ventajoso en los países pobres, y hasta en los buenos fondos, desde que se les deja en barbecho. Yo ruego a los que encontrarán exagerados los elogios que doy al altramuz, no censurarlos hasta no haber usado esta planta durante varios años seguidos.

Propiedades medicinales. La semilla tiene un sabor amargo y desagradable. Reducida a harina, es uno de los cuatro llamados resolutivos. Sirve para cataplasma para hacer activar la supuración de un absceso. Varios autores le han atribuido muchas otras propiedades; pero ellas no son aun bastantes confirmadas por la experiencia.

## Atención

En la acreditada Sastrería de Jacinto Carreras, calle de la Iglesia n.º 12, se han recibido los elegantes figurines para la próxima temporada de invierno, como también unos muestrarios de telas, propias para trajes y gabanes, para Caballero para la próxima temporada. Lo que me complace a comunicarlo a mis numerosos parroquianos y al público en general.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios Torresuly Vey y Torresuly Nou.



## Sección religiosa

### Horario de Misas

- A las 5 en Santa María y San Francisco.  
 » 5 y media en el Carmen.  
 » 6 en Santa María.  
 » 6 y media en las Concepcionistas.  
 » 7 en Santa María y San Francisco.  
 » 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.  
 » 8 en Santa María.  
 » 8 y media en San José y Santa Eulalia.  
 » 9 en el Carmen y Concepción.  
 » 9 y media en San Francisco (Misa de la Tropa).  
 » 10 la Mayor en las tres parroquias.  
 » 11 en San Antonio.  
 » 12 en Santa María.

### Dominica XVIII después de Pentecostés

El Evangelio de la Misa es según San Mateo capítulo IX.

«Entrando Jesús en un barco, paso a la otra ribera y fué a su ciudad, al mismo tiempo le presentaron un paralítico postrado en un lecho. Y viendo Jesús la fé de ellos, dijo al paralítico: Hijo ten confianza que te son perdonados tus pecados, algunos escribas dijeron entre sí: Este blasfema. Jesús conociendo sus pensamientos, les dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué cosa es más fácil, decir: Te son perdonados, o decir, levántate y anda? Pues, para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene potestad sobre la tierra de perdonar pecados: Levántate, dijo, entonces al paralítico; toma tu lecho y véte a tu casa. Y levantose y se fue a su casa. Viendo esta las gentes se llenaron de santo temor y daron gloria a Dios.

#### CONSIDERACIONES

Muchos muchísimos son los milagros obra los por el Salvador y si bien gran número de ellos los hizo para consolar afligidos o aliviar desgraciados, sin embargo, todos, son pruebas convincentes de su divinidad.

A pesar de tantas maravillas persistió la incredulidad entre los judíos.

¿Por qué? No es necesario por clara y evidente que sea la verdad, el que implique el asentimiento de la razón, y menos aun, la sumisión de la voluntad.

Los judíos no dudaron de los milagros, pues, ellos mismos fueron testigos no pocas veces, pero no quisieron renunciar a sus pasiones, ni sujetar sus apetitos.

Cerraron los ojos de su corazón a la luz de la gracia, como habían hecho sus padres en tiempo de los profetas, como lo hicieron sus hijos, en tiempo de los Apóstoles, y como hacen, todavía los incrédulos y ateos modernos, a pesar de los motivos de credibilidad que tienen ante la vista.

Esta incredulidad, pues, en vez de quebrantar nuestra fé debe robustecerla, porque si bien, siempre, ha habido quien la ha impregnado, han sido en mayor número los que voluntariamente la han abrazado, sometiendo a ella, gustosos, su voluntad.

No solo dice mucho en favor de la fé, el que hayan sido más los fieles, que los que la han combatido, sino que otros, de adversarios, han pasado a ser sus más valientes propagadores.

Siempre habrá herejes siempre aparecerán algunos como incrédulos; por no dejar el vicio y las pasiones, unos, de las que son bajos servidores, y para hacer ruido otros; pues, siendo inteligencias medianas, consiguen, combatiendo la fé, el que suenen sus nombres y sean calificados como intelectuales, aunque su intelectualidad sea, casi, nula.

Mosotros sumisos a la fé divina, predicada por el Mesías, procuremos sea clara la norma de nuestra conducta, reviviéndola y propagándola.

Demos pruebas de nuestra fe, con valor y entereza, en todos los actos de la vida, pero especialmente, al encontrarnos ante los que se apellidan ateo o incrédulos.

ORFILA, Pbro.

### Por la Buena Prensa

Actualmente soio se quiere leer los periódicos. — Los libros se han hecho inaguantables para esta generación, que lee y estudia como vive al vapor... Aunque así no fuera, aunque se leyese tanto el libro como el periódico, combatir con libros buenos los periódicos malos, es oponer trabucos a flechas mañser, o unos pe ados cañones de plaza, contra numerosas ametralladoras de tiro rápido... A la febril actividad, a la prisa en el vivir, al vertiginoso loco movimiento de las sociedades modernas, se adopta mejor el periódico que el libro, por ser vehículo más rápido para la comunicación de las ideas. — ANTOLIN, Obispo.

### Adoración Nocturna y Diurna al Santísimo Sacramento

Mañana domingo, 16 del actual, terminan en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen las 40 Horas solemnes en honor de Santa Teresa de Jesús. Se encarece de nuevo a los adoradores y Tarsicios la asistencia a la procesión de reserva, para la cual se servirán congregarse a las siete y cuarto en la sacristía.

Desde el lunes, continúa la exposición diaria, en las iglesias y horas siguientes: Santa María de 5 y media a 6 mañana, Carmen de 6 a 6 y media tarde. Y Religiosas Concepcionistas de 6 a 7 noche.

Hoy sábado 14 Octubre, Adoración Nocturna en San Francisco. Vigilia ordinaria a cargo del Turno 3.º «San José», aplicándose Misa y Vigilia por el alma de don Antonio Sánchez y Santillana, Presidente General que fue de la Adoración Nocturna Española y en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento (q. e. p. d.)

### Parroquia de Santa María

Tercer domingo de Octubre. — Misas rezadas a las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor con explicación del Santo Evangelio. A las dos catecismo para niños. A las tres Vísperas, Completas y procesión del Santo Rosario que visitará la iglesia de San Antonio Abad.

En la iglesia de San José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción, al anocheecer, catismo para niños, el lunes, miércoles y viernes.

En la iglesia parroquial continuará todos los días, a las cinco y cuarto durante la celebración de la primera Misa, el mes del Santo Rosario con exposición del Santísimo Sacramento.

Viernes 20. — A las siete y media misa de Comunión para la Obra de las Marías de los Sagrarios.

### Parroquia de San Francisco

Domingo tercero de Octubre. — A las cinco la primera Misa y ejercicio del mes del Santo Rosario; a las siete Misa de Comunión general para los Terciarios, Hermanos de la Caridad, asilados y socios de las conferencias de San Vicente de Paul. A las nueve y media la misa de la tropa y a las diez la solemne con sermón del glorioso Tránsito de San Vicente a cargo del Rdo. señor Cura Párroco. A las tres asamblea de V. O. T. y después exposición de S. D. M. Trisagio cantado, gozo, bendición y reserva.

Lunes 16. — A las ocho Misa en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 17. — A las siete y media y a las nueve Misas en el altar de San Antonio.

## GAUETILLA

Un diario de esta localidad se lamenta, de un modo impropio, de que no se le invitara a la reunión que el martes tuvo lugar en las Casas Consistoriales al acto de la constitución del Comité Neutralista, cuya noticia ha sabido por casualidad, suministrándole a sus lectores a los tres días, lo cual equivale a decir: después de los años mil.

Si los redactores de dicho diario hubieran leído el HERALDO DE MENORCA del miércoles, en que dábamos cuenta del hecho, no les hubiera ocurrido el estar tan atrasados de noticias.

Además; en honor de la verdad debemos manifestarle que a dicho acto, la única representación periodística que acudió fué la del HERALDO DE MENORCA, mas no por estar invitada, sino, sencillamente, porque el afán y deseo ferviente de tener al tanto a nuestros lectores de todo lo que ocurre, hizo que al saber que en el Ayuntamiento se organizaba dicho comité acudiéramos presurosos, por celo periodístico, a apuntar en nuestro carnet los datos que el día siguiente salieron a luz.

No fué tampoco aquel un acto celebrado a hurtadillas, o como de tapadillo, según dice el colega; se celebró en el salón de sesiones del Municipio, a la luz del día, a puerta abierta y dos días antes todo Mahón estaba enterado de la convocatoria que por conducto del Cura Regente de Santa María se había dirigido a muchas personas visibles de la localidad.

Ayer se nos deslizo involuntariamente un error de caja al tratar de la velada que tuvo lugar en el Ateneo; en el suelto de referencia decíamos; «Programa consagrado a la fiesta de la Raza Hebrea-Americana» cuando, en rigor, habíamos escrito: ...de la Raza Ibero-Americana». Queda salvado el error.

## CINE CONSEY

Para esta semana grandiosos estrenos de interesantes películas como son

### Actualidades Gaumont

## Maniobras de un sumergible

### El hechizo de la Polaca (4 partes)

Además se proyectará una muy cómica interpretada por eminentes artistas titulada

### La expiación

El Jefe de Cen ro don Miguel Zornoza, de Jefe de la Estación Telegráfica de Palma, pasa por ascenso a Valencia y Jefe de Lecuni, de segunda, don José Cardona, pasa destinado a Palma.

Se ha publicado una real orden disponiendo que en adelante no sea requisito indispensable en los exámenes para patronos de pesca, el saber leer y escribir, siempre que los examinados sean mayores de 50 años; bastará con que en el acto del examen demuestren la aptitud profesional indispensable a la seguridad de las embarcaciones que han de patronear.

Para el cargo de 2.º Comandante de Marina de esta Provincia, que dejó vacante nuestro estimado amigo y paisano el teniente de navío don Pedro M.º Cardona, ha sido designado nuestro también distinguido amigo el teniente de navío don Cayetano Tejera.

Felicítamosele.

El sábio P. Ludevico empezó anoche en el Carmen los ejercicios espirituales a las Señoras de Mahón, de conformidad con nuestro anuncio de ayer. Asistió muy numerosa concurrencia. Dicho prestigioso religioso hizo una detallada y expresiva plática, para poner de manifiesto la importancia de los Santos ejercicios, tanto en el orden religioso, como en el moral.

Hoy y mañana continuarán dichos actos en el Carmen y pueden asistir caballeros, satisfaciendo con ello una pregunta que se nos ha hecho.

Siendo mañana la fiesta de Santa Teresa de Jesús, los cultos en dicha parroquia revestirán gran solemnidad y se ejecutarán con acompañamiento de orquesta.

Desde el lunes seguirán los santos ejercicios en Santa María, solamente para Señoras.

En la tarde de mañana tocará en el paseo de Isabel II la brillante banda del Regimiento de Mahón número 63, ejecutando el siguiente programa:

- 1.º Paso-doble «Los Cadetes de la Reina». — P. Luna.
- 2.º Danza de los Bacchantes de la ópera «Philemón et Baucis». — Gomod.
- 3.º Valses de la ópera «El Conde de Luxemburgo». — Lehar.
- 4.º Fantasia de la ópera «Boheme». — Puccini.
- 5.º Paso-doble «Victoria o Muerte». — La-porta.

Esta tarde a las cinco y media saldrá directo para Barcelona el vapor correo «Mahón».

Mañana llegará de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Menorquín».

Hace unos días fué asesinado en Valencia el joven y acaudalado comerciante mallorquín don Rafael Garau, cuyo cadáver ha sido trasladado a Palma, en donde ha sido inhumado.

Hasta el presente ignoranse los autores del crimen. El padre de la víctima ha ofrecido un premio de cincuenta mil pesetas a quien descubra a los asesinos de su hijo.

Hay disponibles varias cantidades para colocar en hipoteca. Informarán calle del Bastión número 25.

Han marchado a Palma en representación del Cabildo de Menorca para asistir a la solemne entrada del Obispo de aquella Diócesis

Doctor Domenech, que debe tener lugar mañana, el M. I. Sr. Dr. don Sebastián Juan, dignidad de Arcipreste y el Rdo. Sr. don Juan Roselló Presbítero, Catedrático del Seminario.

Como ayer anunciamos, mañana se reunirán en Mercadal los Alcaldes de los diferentes pueblos de la isla y los diputados provinciales señores Victory, Canet, y Simó.

En dicha Asamblea se expondrá la crítica situación económica, en que se encuentra la Diputación, y saber cual es el criterio de Menorca, estan dispuestos a sostener dichos diputados en el seno de la Corporación.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una disposición de la sección de infantería, por la cual se prohíbe la permuta de cuerpo de las clases y tropa por medio de papeletas firmadas por los interesados, como se venía haciendo.

Ha publicado el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» una Real orden determinando las obras que han de constituir el cuestionario de los ejercicios prácticos que para unidad del criterio del profesorado ha de regir en la convocatoria de ingreso a las Academias militares para 1917.

El director de Comunicaciones firmó una circular por la cual se autorizan para el servicio de giro postal en el interior y con oficinas en la zona de Marruecos, las estafetas de Fortuna y Molina (Murcia), Alhucemas (Málaga), Yébenes (Toledo), Vallehermoso (Canarias), Higuera la Real y Fuente del Maestre (Badajoz), Brozas (Cáceres), Bañeras (Alicante) y Gibralfón (Huelva), los que empezarán a prestarlo a partir del 20 del corriente.

#### TEATRALES

TEATRO PRINCIPAL. — Gran sesión para hoy sábado a las nueve y cuarto y mañana domingo 3 colosales sesiones a las cinco y media, ocho y media y diez y media.

Se estrenarán algunas películas de verdadero gusto y de actualidad como es «Maniobras de un Sumergible», y la de gran renombre marca águila «El hechizo de la polaca».

TEATRO DE VERANO. — Hoy sábado sesión a las nueve estrenándose dos interesantísimas películas «La sombra de la muerte» (3 partes) y «Casamiento en el agua» por el celebre Fatty.

Mañana domingo sesión permanente de nueve a doce. Programa monstruo «El más fuerte» y «La sombra de la muerte».

CINE CONSEY. — Grandiosa sesión para hoy sábado a las nueve.

«Estreno del Submarino» película de actualidad y la que tante éxito obtuvo el jueves en 4 partes «El hechizo de la Polaca».

Para mañana 3 colosales sesiones a las cinco y media, ocho y media y diez y media se estrenaran dos preciosas películas de gran fama.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telégrama recibido por el «Banco de Menorca»)  
Del 13 Octubre de 1916.

Interior serie A	76'00
Id. id. B	75'95
Id. id. C	00'00
Exterior A	83'20
Amortizable 5 p. % A	98'10
Id. B	97'85
Nortes	71'20
Alicantes	00'00
Francos	85'20
Libras	23'67



# Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 13.

## Nacionales

En el Congreso

En la sesión del Congreso, después de algunos ruegos y preguntas de escaso interés, se pasa a discutir de nuevo el asunto de arriendo de las minas de Almaden.

Interviene en la discusión el señor Cánovas Cervantes quien solicita algunas mejoras para los obreros.

El señor Vidal y Ribas pide reforme se la administración de dichas minas.

El señor Ventosa opina que los arrendatarios devolverán al Estado las minas esquilmas como ocurrió con las de Arayanes.

El señor Moya anuncia que los reformistas votarán en contra de dicho proyecto.

En el Senado

En la sesión del Senado el arzobispo de Tarragona solicita que se paguen los atrasos a los maestros.

Reanúdase la discusión de las reformas militares, interviniendo el general Ochando, quien solicita se aumente el cupo militar, oponiéndose además a la reducción de las comandancias de la benemérita.

Levántase la sesión.

Los trabajos del Conde

El conde de Romanones conferenció ayer extensamente con todos los jefes de las minorías, sobre la marcha de los debates en el Congreso, acordando proseguirlos como hasta ahora.

Negó el conde que en dichas conferencias se trataran para nada asuntos internacionales.

Navaroreverter

El conde manifestó que el señor Navaroreverter había dimitido por delicadeza su cargo en el Senado, pero que al hacerlo había hecho promesas de adhesión al gobierno.

Una interpelación

El Arzobispo de Tarragona interpellará mañana al Gobierno acerca de la supresión de las Cátedras de Religión en las escuelas normales.

La fiesta de la raza

En el salón de actos de la Unión Ibero Americana, celebróse con gran solemnidad la fiesta de la raza.

Presidió el ministro de Estado doctor Guimeno, asistiendo representantes de todas las repúblicas americanas.

Cambiáronse impresiones entre los reunidos, acordando estrechar los lazos entre España y aquellas repúblicas.

Hablaron los señores Gimeno, Rodríguez, Ramos y San Pedro y firmóse un Mensaje de simpatía a los pueblos americanos.

Al final los asistentes fueron obsequiados con un lunch.

En provincias se celebró también dicha fiesta con gran animación.

En Nebra es agredida la guardia civil

El gobernador civil de la Coruña ha participado al subsecretario de Gobernación, que en el pueblo de Nebra se concentró ayer toda la fuerza de la guardia civil del distrito al mando de un capitán y un teniente, al objeto de apoyar a los agentes del embargo.

Mientras se hallaba en funciones, fué

agredida por un numeroso grupo de hombres y mujeres armados con hoces, guadañas y armas, disparando contra la benemérita.

Esta vióse precisada a repeler distintas agresiones, teniendo necesidad de disparar contra los revoltosos.

Resultaron de la lucha muertos tres paisanos y cuatro heridos y contusos dos guardias civiles.

Un paisano agredió a boca de jarro al capitán de la guardia civil y este de un sablazo dejó herido de gravedad al agresor.

Ha salido el Gobernador Civil para Nelva, con más fuerzas. Témesese se repiten los desórdenes.

## Extranjeras

Parte alemán

El parte alemán de ayer anuncia que en el Somme fracasaron la mayoría de los ataques ingleses y que en la región de Guedecourt fueron rechazados con éxito seis ataques y lo propio que en Bouchesnaves, Fenencot y Chaulmes.

En Sienberbunfen los rumanos empiezan a ceder en muchos sitios y en el Valle de Maros fueron perseguidos de cerca, apresándoles 18 oficiales y 665 soldados. Además les fueron cojidos un cañón y cinco ametralladoras.

Fueron rechazados con éxito algunos ataques en los desfiladeros.

En los Baikanes no hay novedad. En Macedonia fué rechazado un ataque.

Grecia y los aliados

Dicen de París que Grecia ha cedido al nuevo ultimatum de las naciones aliadas.

Este fué presentado por el almirante D'Artigue du Fournet en nombre de las naciones aliadas, siendo aceptadas todas las condiciones impuestas.

En dicho ultimatum se concedían al Gobierno griego 24 horas para contestar.

Grecia no ha tenido más remedio que ceder ante las razones de la fuerza, siendo las condiciones que se le han impuesto las siguientes:

Desmantelamiento de todos los fuertes, internación de toda la flota griega e intervención por los aliados de todas las vías de comunicación helenicas.

Madrid 14.

## Nacionales

En el Congreso

En la sesión celebrada en el Congreso el diputado republicano don Marcelino Domingo solicita del Gobierno diga cuando crea es el momento oportuno de tratar sobre la neutralidad.

Estima el orador que el silencio del parlamento parece una humillación.

El conde de Romanones algo contrariado, dicele que esto debe quedarse para cuando haya sido aprobada la obra armónica agregando que el Gobierno no acepta la responsabilidad de cuanto pueda originarse con dicha discusión, replicando el señor Domingo que toda responsabilidad la aceptan los republicanos.

Después de algunos ruegos y preguntas de escaso interés se reanuda la discusión de las minas de Almaden, interviniendo el señor Lerroux quien combate el proyecto de arriendo, diciendo que

obedece a un antiguo complot.

El señor Alba se reserva contestar al orador para cuando se discuta la enmienda presentada por el señor Lacierva.

El señor Bugallal aboga para el arriendo pero sin que se concedan a los arrendatarios facultades autorismas.

Apruébase la totalidad del proyecto.

El señor Lacierva defiende su enmienda ratificando las ideas vertidas en sus anteriores discursos.

Levantóse la sesión.

En el Senado

En la sesión del Senado hizo su presentación el nuevo ministro de Gracia y Justicia señor Alvarado.

El nuevo ministro después de saludar a la Cámara, contesta a lo dicho por el señor Arzobispo de Tarragona en la sesión anterior, ofreciéndole construir nuevas iglesias en Melilla.

El señor Arzobispo de Tarragona que hace de nuevo uso de la palabra, interpreta la supresión de la Cátedra de Religión en las Escuelas Normales como una persecución a la iglesia.

Continua dicho Prelado diciendo que interpellará al ministro de Marina por enormidades cometidas en su departamento y que el señor Burell es merecedor de un castigo por haber faltado a la constitución constituyendo a Catedráticos propietarios, esperando rectificará su conducta.

Contestale el señor Burell diciéndole que esto es una cuestión nimia de la cual el Episcopado no debe protestar, pues las economías han impuesto tales destituciones.

Niega el ministro el anticlericalismo del Gobierno y promete tratar ampliamente dicha mentira al discutirse los presupuestos.

Negativa

El ministro de Marina ha negado que el submarino español «Isaac Peral» haya sufrido avería alguna.

La crisis obrera

El señor Gasset ha manifestado que la crisis obrera de Madrid era ficticia y lo aprueba que muchos de los alistados para las obras de la Hidráulica del Guadiana no se presentan al trabajo.

Alba satisfecho

El ministro de Hacienda muéstrase satisfecho del curso del debate económico.

Mañana resumirá lo referente a las minas de Almaden, y luego se pasará a la discusión del proyecto sobre explosivos.

Una frase de Lerroux

El gran patriota don Alejandro Lerroux, el inspirador de la semana trágica cuando el honor de España estaba en peligro en África, el que no supo defender a su Patria y ahora quiere que los españoles defendamos la de aquellos que no se consideran con fuerzas para defender la suya por sí solos, parece siente verdadera impaciencia para lanzarnos a peligrosas aventuras, para comprometernos.

Es el señor Lerroux quien pretende que en las Cámaras se suscite la cuestión de la neutralidad, y al conocer la contestación dada por el conde al señor Domingo, dijo que si la neutralidad tenía que discutirse después de la aprobación de los proyectos económicos, habría ya terminado la guerra

Viaje comentado

Ha salido rápidamente para San Sebastián el conde de Romanones.

Los muchos comentarios que se hacen a dicho viaje y los vaticinios de lo que el puede resultar son tales que nos abstenemos de telegrafiarlos por exponer que la censura no permitiría su transmisión.

Llegada de un Obispo

Dicen de Palma que ayer llegó a dicha capital el nuevo Obispo doctor Rigo-berto Domenech, dispensándole entusiasta acogida.

Cantósa en la Catedral solemne Te-deum.

Obispo fallecido

En Tarazona celebráronse funerales por el alma del Obispo de la Diócesis recién fallecido.

Asistieron a los mismos el arzobispo de Tarragona y obispos de Calahorra y Oviedo.

Ha sido nombrado Vicario de la Sede Vacante el doctor Yepes, dean de la Catedral.

## Extranjeras

Parte alemán

El parte alemán de ayer dice que fracasaron totalmente los franco-ingleses en todos los ataques ayer iniciados, especialmente uno de ellos que el enemigo realizó con fuerzas de refresco, resistiéndolo incommovibles las fuerzas alemanas sin perder un palmo de terreno.

Asimismo fué rechazado un ataque francés en Baylli; habiendo además fracasado un ataque de los ingleses al nordeste de Guedecourt y contenido a los franceses entre Fremes y Monsecourt.

Las tropas alemanas se apoderaron de la parte principal de Ablain y Court, haciendo 300 prisioneros, entre los cuales figuran cuatro oficiales.

Los aviadores alemanes cañonearon los Vosgos, causando graves daños.

En el frente ruso no hay nada nuevo que señalar.

En Siebrenburgen las tropas rumanas evacuaron Dacgillergio y Mizelbeken, resistiendo aun en el desfiladero de Gimes.

En los combates librados en los alrededores de Fronstad fueron hechos prisioneros dos oficiales rumanos y 270 soldados, cogiéndoles además dos cañones.

En la Dobrudja no hay nada de particular.

En Macedonia fué cañoneado Monastir y Florina.

Parte francés

El parte francés de ayer anuncia que en el Somme los alemanes lograron ayer recuperar algunos elementos de trinchera al borde del bosque de Sanit Pierre y que en Verdún continúa siendo intenso el cañoneo.

En oriente no ocurrió nada digno de mención.

PRENSA ASOCIADA.

## Cinematógrafo

DE LA

## Academia Mariana de S. Estanislao

Calle de la Concepción núm. 3.

MÁQUINA DE PRIMER ORDEN

Para mañana domingo 15 octubre la hermosa comedia en tres actos

## PAPÁ X

interpretada por los principales artistas de la casa Nordisk.

Conmovedor argumento con su dramático-pasional desarrollado en emocionantes escenas. PAPÁ X es el anónimo protector de la bella huérfana protagonista.

Fotografías en el «Bebé Parisien»

y en la Sombrereria de Buenaventura.

Se proyectarán también la

## Revista Pathé

la panorámica

## Isla de Kyuscha

con vistas del Japón verdaderamente encantadoras.

La original y divertida

## Pif y Paf (timadores)

La nariz de Miss Dearest, (cómica).

Sesiones a las 5 y media, 8 y 10

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.



# IMPRENTA DE F. TRUYOL

## Calle de la Infanta, Núm. 17

En este taller tipográfico se hacen toda clase de impresos a una o varias tintas, a precios módicos.

### Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.,

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA PERPÉTUA al 4 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTOS 1.º OCTUBRE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

### Casino del Consey

Dando cumplimiento al párrafo 3.º del artículo 54 del Reglamento, ésta sociedad se reunirá en sesión general ordinaria a las doce del próximo domingo día 15 de los corrientes, para la aprobación de las cuentas del tercer trimestre del año actual.

Mahón 11 de Octubre de 1916.  
El Secretario.—B. Caudes.

### Para vender o alquilar

Lo está una máquina de chocolate con sus correspondientes enseres.  
En esta imprenta informarán.



## Expedientes matrimoniales.

## Tarjetas de visita última novedad.

Se encontrarán en esta Imprenta.

### FORCE

#### DESAYUNO NORTEAMERICANO

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón. Precio 3'75 pesetas paquete.

### Banco de Mahón

Por medio del presunto anuncio se recuerda a los acreedores de este Banco, que todavía no se han presentado al cobro del sexto dividendo que el pago del mismo se abrió el 17 agosto último y continúa efectuándose.

Mahón a 3 de octubre de 1916.—El Secretario sustituto, Juan Serra.—El Vice Presidente, Antonio Roca.

### Magnesia efervescente

De superior calidad, se vende al por mayor y menor en la tienda de comestibles, Hannover, 24.

## MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



# MUEBLES



## EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y por catálogo se puede escoger.

Precios de fábrica.

### El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo  
Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.  
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

¡40 páginas de lectura semanal para la familia!  
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS  
da, además, bonitos y prácticos  
REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a  
"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHON

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.